

# Sag C-312/07

**JVC France SAS**

**mod**

**Administration des douanes — Direction nationale  
du renseignement et des enquêtes douanières**

(anmodning om præjudiciel afgørelse  
indgivet af tribunal d'instance du XI<sup>e</sup> arrondissement de Paris)

»Fælles toldtarif — tarifiering — kombineret nomenklatur —  
videokameraer — forklarende bemærkninger — retlig regulering«

Domstolens dom (Syvende Afdeling) af 5. juni 2008 . . . . . I - 4167

## Sammendrag af dom

1. *Præjudicielle spørgsmål — Domstolens kompetence — grænser — spørgsmål, som er åbenbart irrelevante*  
(Art. 234 EF; Rådets forordning nr. 2658/87, bilag I)
2. *Fælles toldtarif — toldpositioner — videokameraer med DV-in-funktion, der kan aktiveres efter fortoldningen*
3. *Fælles toldtarif — fortolkning*

1. Når den forelæggende ret skal behandle en anmodning om fritagelse for told i henhold til toldkodeksens artikel 239, stk. 1, og den i denne henseende skal udlede forhold, der kan udgøre en særlig situation, som skyldes omstændigheder, der hverken indebærer, at importøren har begået urigtigheder eller gjort sig skyldig i åbenbar forsømmelighed, er spørgsmålet om den retlige regulering af de forklarende bemærkninger til den kombinerede nomenklatur, som er indeholdt i bilag I til forordning nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif relevant. Det præjudicielle spørgsmål om den retlige betydning af ændringerne af de forklarende bemærkninger til den kombinerede nomenklatur kan således antages til realitetsbehandling.

tencer, og uden at videokameraets hardware ændres. I tilfælde af en efterfølgende aktivering er det desuden nødvendigt, når først aktiveringen har fundet sted, dels at videokameraet fungerer på lignende måde som et videokamera, hvis DV-in-funktion er aktiv på tidspunktet for fortoldningen, dels at videokameraet kan fungere alene. Disse betingelser skal kunne kontrolleres på tidspunktet for fortoldningen. Det tilkommer den nationale domstol at bedømme, hvorvidt disse betingelser er opfyldt. Er disse betingelser ikke opfyldt, skal videokameraet tariferes i underposition 8525 40 91 i den kombinerede nomenklatur.

(jf. præmis 25-27 og domskonkl. 1)

(jf. præmis 28 og 32)

2. Et videokamera kan kun tariferes i underposition 8525 40 99 i den kombinerede nomenklatur, som er indeholdt i bilag I til forordning nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif, hvis funktionen til optagelse af billeder og lyd fra andre kilder end det indbyggede kamera eller den indbyggede mikrofon (DV-in-funktion) er aktiv på tidspunktet for fortoldningen, eller hvis, selv når producenten ikke har til hensigt at oplyse om denne egenskab, denne funktion kan aktiveres efter dette tidspunkt ved en let manipulation af apparatet foretaget af en bruger, som ikke er i besiddelse af særlige kompe-

3. De forklarende bemærkninger til underposition 8525 40 99, som er indeholdt i bilag I til forordning nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif og offentliggjort den 6. juli 2001 og den 23. oktober 2002, har en fortolkningsmæssig karakter og har ikke bindende retsvirkninger. De er i overensstemmelse med ordlyden af den kombinerede nomenklatur og ændrer ikke rækkevidden heraf. Det følger heraf, at det ikke var nødvendigt at vedtage en ny forordning vedrørende tarifiering for fortolkningen af den eksisterende forordning.

(jf. præmis 28 og 37 samt domskonkl. 2)